

INSTRUKCJA DLA UŻYTKOWNIKÓW ŚRODKÓW OCHRONY CE CAT. II

NAZWA PRODUKTU:	Rękawice ochronne
SYMBOL PRODUKTU:	M-GLOVE N1005 3121X
KOD PRODUCENTA (P/C):	201-IYL
OPIS PRODUKTU:	Rękawice ochronne z dzianiny bawełniano-poliestrowej w części chwytnej powlekane nityrem
SPOSÓB PAKOWANIA:	12 par / folia, 240 par / karton
DOSTĘPNE ROZMIARY:	7/S, 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL



PRODUCENT:

MARIMAR ŁUKASZ MAREK

UL. KOPALNIANA 3/7, 26-600 RADOM, POLSKA

e-mail: biuro@marimar.pl

website: www.marimar.pl

ZAPOZNAJ SIĘ Z INSTRUKCJĄ !

ZASTOSOWANIE: Rękawice należą do klasy Osobistego Sprzętu Ochronnego (PPE) określonej w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG (Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 21 grudnia 2005 roku w sprawie zasadniczych wymagań dla środków ochrony indywidualnej – DZ. U. Nr 259 poz. 2173). Zaklasyfikowane zostały do kategorii II i są zgodne z normą EN 388:2016 oraz EN 21420:2020.

UŻYTKOWANIE: Rękawice te są sprzętem ochronnym, zabezpieczającym przed działaniem czynników średniego ryzyka (nie zagrażającym życiu ani zdrowiu Użytkownika). Przed każdorazowym zastosowaniem rękawic należy sprawdzić czy nie są uszkodzone (rozdarcia, przecięcia, przetarcia). W przypadku stwierdzenia mechanicznych uszkodzeń, rękawice powinny być natychmiast wycofane z użytkowania. Zawsze należy zastosować właściwy dla Użytkownika rozmiar rękawic, co wymaga sprawdzenia przed przystąpieniem do pracy. Materiały, które zostały użyte do produkcji rękawic, nie powinny wpływać niekorzystnie na zdrowie użytkownika. Jednakże każda substancja zawarta w materiale produktu lub będąca składową produktu może być alergenem, np. bawełna, skóra, lateks (kautczuk naturalny), nityrem, barwniki itp., u osób szczególnie wrażliwych może powodować reakcje alergiczne. Zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie produktu.

OGRANICZENIA STOSOWANIA: Rękawice nie powinny być stosowane, gdy istnieje ryzyko wciągnięcia przez poruszające się części maszyn.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA: Zaleca się codzienną pielęgnację rękawic za pomocą ogólnie dostępnych środków czyszczących (szczotki, ścierki itp.). Pranie i czyszczenie chemiczne nie jest zalecane. Nie zaleca się kontaktu rękawic z ogniem.

PRZECHOWYWANIE: Zaleca się aby w trakcie procesu dystrybucji oraz przechowywania, produkt znajdował się w oryginalnym opakowaniu (folii i/lub kartonie), w normalnych warunkach temperatury i wilgotności oraz w czystych, osłoniętych i wentylowanych pomieszczeniach. Zaleca się przechowywanie rękawic nie dłużej niż 3 lata.

UTYLIZACJA: Rękawice należy utylizować zgodnie z obowiązującymi w kraju przepisami i normami w zakresie ochrony środowiska naturalnego. Okres trwałości można określić na podstawie zużycia produktu. Instrukcja jest dostępna do pobrania na stronie www.marimar.pl

OPIS OZNACZENIA PRODUKTU:

M-GLOVE N1005 - rodzaj i nazwa rękawic

KAT II - kategoria rękawic

7/S, 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL - opis rozmiaru

P/C - kod producenta

EN 388 – piktogram normy i wyniki przeprowadzonych badań:

3 – odporność na ścieranie
1 – odporność na przecięcie
2 – odporność na rozdarcie
1 – odporność na przekucie
X – odporność na przekucie EN ISO 13997



EN 388
3121X



Konieczność zapoznania się z instrukcją przed użytkowaniem

MARIMAR[®]

www.marimar.pl

www.m-glove.com

Certyfikowano przez/Notified body:

ŁÓDZKI INSTYTUT TECHNOLOGICZNY
MARIII SKŁODOWSKIEJ-CURIE 19/27
90-570 ŁÓDŹ, POLSKA

Numer certyfikatu/Certificate number:
103/2023/PPE/1439/B



Data produkcji:
12/2024

Wyprodukowano:
Pakistan

M-GLOVE N1005 3121X R.10 1 PARA



5 905562 080581 >

NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ MOŻNA WIELOKROTNIE POWIELAĆ, ABY ZAPOZNAŁ SIĘ Z NIĄ KAŻDY UŻYTKOWNIK PRODUKTU.
DEKLARACJA ZGODNOŚCI, INSTRUKCJA ORAZ KARTA TECHNICZNA SĄ DOSTĘPNE DO POBRANIA NA STRONIE WWW.MARIMAR.PL

USER MANUAL FOR PROTECTION MEASURES CE CAT. II

PRODUCT NAME: Safety gloves
 PRODUCT SYMBOL: **M-GLOVE N1005 3121X**
 MANUFACTURER CODE (P/C): 201-IYL
 PRODUCT DESCRIPTION: Protective gloves made of cotton-polyester knitwear nitrile coated
 PACKAGING: 12 pairs / polybag, 240 pairs / carton
 AVAILABLE SIZE: 7/S, 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL



MANUFACTURER:

MARIMAR ŁUKASZ MAREK
 UL. KOPALNIANA 3/7, 26-600 RADOM, POLSKA
 e-mail: biuro@marimar.pl
 website: www.marimar.pl

PLEASE CHECK OUT THE INSTRUCTION !

APPLICATION: Gloves belong to the class of Personal Protective Equipment (PPE) defined in the Regulation of the European Parliament and of the Council (EU) 2016/425 of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686 / EEC (Regulation of the Minister of Economy of 21 December 2005 on essential requirements for personal protective equipment - Journal of Laws No. 259, item 2173). They are classified in category II and comply with the standards EN 388:2016 and EN21420:2020.

USE: These gloves are protective equipment that protects against medium risk factors (not endangering the life or health of the user). Before each use of the gloves, check that they are not damaged (tears, cuts, abrasions). If mechanical damage is found, the gloves should be immediately removed from use. Always use the correct glove size for the user, which requires checking before starting work. Materials that were used to manufacture gloves should not adversely affect the user's health. However, any substance contained in the product material or being a component of the product may be an allergen, e.g. cotton, leather, latex, nitrile, dyes etc., in particularly sensitive persons may cause allergic reactions. It is recommended to test the product before use.

LIMITS OF USE: Gloves should not be used where there is a risk of entanglement in moving machine parts.

CLEANING AND MAINTENANCE: It is recommended to clean the gloves daily using general cleaning agents (brushes, cloths, etc.). It is not advised to wash or dry clean the gloves.

STORAGE: It is recommended that during the distribution and storage process, the product should be in the original packaging (foil and / or carton), under normal temperature and humidity conditions and in clean, sheltered and ventilated rooms. It is recommended to store the gloves for no longer than 3 years.

UTILIZATION: Gloves should be utilized according to the binding environmental laws and standards valid in the User's country. The durability time should be determined on the basis of product's usage. The user manual is available on the website www.marimar.pl.

DESCRIPTION OF PRODUCT IDENTIFICATION:

M-GLOVE N1005 – tape and name of the gloves

KAT II / CAT II – gloves category

7/S, 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL – size description

P/C – Manufacturer code

EN 388 – norm EN388 pictogram and test results:
 3 – Abrasion resistance
 1 – Cut resistance
 2 – Tear strength resistance
 1 – Puncture resistance
 X – Cut resistance according to EN ISO 13997



A necessity to get acquainted with the user manual

MARIMAR[®]

www.marimar.pl

www.m-glove.com

Notified body:
 ŁÓDZKI INSTYTUT TECHNOLOGICZNY
 MARIII SKŁODOWSKIEJ-CURIE 19/27
 90-570 ŁÓDŹ, POLSKA
Certificate number:
103/2023/PPE/1439/B

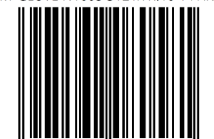


Date of production:
12/2024

Made in Pakistan

EAN code for 1 pair

M-GLOVE N1005 3121X R.10 1 PARA



5 905562 080581 >

THIS MANUAL MAY BE COPIED MANY TIMES SO THAT ANY PRODUCT USER BECAME ACQUAINTED WITH IT. DECLARATION OF CONFORMITY, INSTRUCTION AND TECHNICAL CARD OF THE PRODUCT ARE AVAILABLE ON THE WEBSITE WWW.MARIMAR.PL

GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR SCHUTZRÜSTUNG CE CAT.II

PRODUKTBEZEICHNUNG: Schnitzzahnhandschuhe
 PRODUCTS YMBOL: **M-GLOVE N1005 3121X**
 HERSTELLER (P/C): 201-IYL
 BESCHREIBUNG: Schutzhandschuhe aus Baumwoll-Polyester-Strickware mit Nitrilbeschichtung
 VERPACKUNG: 12 Paar/Folie, 240 Paar/Karton
 GRÖßE: 7/S, 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL



HERSTELLER:

MARIMAR ŁUKASZ MAREK
 UL. KOPALNIANA 3/7, 26-600 RADOM, POLSKA
 e-mail: biuro@marimar.pl
 website: www.marimar.pl

BEACHTEN SIE BITTE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG !

ANWENDUNG: Die Handschuhe gehören zur PSA-Klasse (PSE), die in der Europäischen Parlaments und des Rates (EU) 2016/425 vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstung und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686 / EWG des Rates (Verordnung des Wirtschaftsministers vom 21 Dezember 2005 über die grundlegenden Anforderungen an die persönliche Schutzausrüstung (Journal of Laws Nr. 259, Posten 2173). Sie wurden als II Kategorie eingestuft und entsprechen den Normen EN 388: 2016 und EN21420:2020.

HANDHABUNG: Diese Handschuhe sind eine Schutzausrüstung, die vor mittel-risikoreichen Faktoren schützen (Faktoren, die keine Gefahr für das Leben und die Gesundheit des Benutzers sind). Vor jedem Gebrauch von Handschuhen ist es zu überprüfen, ob sie nicht beschädigt sind (Risse, Scheuerstellen). Bei Feststellung mechanischer Schäden sind die Handschuhe nicht mehr gebrauchstauglich. Es ist immer die an den Benutzer angepasste Größe anzuwenden, was vor dem Gebrauch zu überprüfen ist. Stoffe, die zur Herstellung von Handschuhen gebraucht wurden, beeinträchtigen die Gesundheit des Benutzers nicht. Jede Substanz im Produktmaterial z.B. Baumwolle, Leder, Latex, Nitril, Farbstoffe usw. kann ein Allergen sein, das bei besonders empfindlichen Personen allergische Reaktionen auslösen kann. Es wird empfohlen, das Produkt vor dem Gebrauch zu testen.

ANWENDUNGSGRENZEN: Handschuhe sollten nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, dass sie sich in beweglichen Maschinenteilen verfangen.

REINIGUNG: Es wird empfohlen, Handschuhe mit allgemeinen Scheuermitteln zu reinigen (Bürsten, Lappen usw.). Chemische Reinigung wird nicht empfohlen. Vom Feuer fernhalten.

LAGERUNG: Es wird empfohlen, dass das Produkt bei dem Vertrieb und bei dem Lagern in Originalverpackung (Folie und /oder Kartons), in normaler Temperatur und Feuchtigkeit sowie in sauberen, geschlossenen und belüfteten Räumen bleibt.. Es wird empfohlen, die Handschuhe nicht länger als 3 Jahre zu lagern.

ENTSORGUNG: Die Handschuhe sind bei sachgerechter Behandlung zu entsorgen (in Übereinstimmung mit geltenden Richtlinien für Umweltschutz). Das Ablaufdatum ist dem Verschleiß zu entnehmen. Die Anweisungen sind auch auf der Homepage zu unterladen www.marimar.pl

PRODUKTSBESCHREIBUNG:

M-GLOVE N1005 – Produktbezeichnung

KAT II / CAT II – Kategorie

7/S, 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL – Größe

P/C – Hersteller code

EN 388 – Ergebnisse Leistungsniveaus:
 3 – Abriebfestigkeit
 1 – Schnittfestigkeit
 2 – Reißfestigkeit
 1 – Durchfestigkeit
 X – Schnittfestigkeit nach EN ISO 13997



Gebrauchsanleitung beachten

MARIMAR[®]

www.marimar.pl

www.m-glove.com

Notified body:
 ŁÓDZKI INSTYTUT TECHNOLOGICZNY
 MARIII SKŁODOWSKIEJ-CURIE 19/27
 90-570 ŁÓDŹ, POLSKA
Certificate number:
103/2023/PPE/1439/B



Hergestellungsdatum:
12/2024

Hergestellt in
Pakistan

EAN-Code für 1 Paar

M-GLOVE N1005 3121X R.10 1 PARA



5 905562 080581 >

DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG SOLL MAN VOR DEM GEBRAUCH BEACHTEN. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG, HANDBUCH UND TECHNISCHES BLATT STEHEN UNTER WWW.MARIMAR.PL ZUM HERUNTERLADEN

LT APSAUGOS PRIEMONIŲ NAUDOJIMO VADOVAS CE KAT. II

PRODUKTO PAVADINIMAS: Apsauginės pirštinės
PRODUKTO SIMBOLIS: **M-GLOVE N1005 3121X**
RAŽOTĀJA KODS (PC): 201-IYL
PRODUKTO APRAŠYMAS: Apsauginės pirštinės iš medvilnės-poliesterio trikotažo, padengtos nitrilu
PAKUOTĖ: 12 par / lapija, 240 par / kartonas
GALIMAS DYDIS: 7/S, 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL



GAMINTOJAS:

MARIMAR ŁUKASZ MAREK
UL. KOPALNIANA 3/7, 26-600 RADOM, POLSKA

e-mail: biuro@marimar.pl
website: www.marimar.pl

PERŽIŪRĖKITE INSTRUKCIJĄ!

TAIKYMAS: Pirštinės priklauso asmeninių apsaugos priemonių (AAP) klasei, apibrėžtai 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių ir panaikinancio Tarybos direktyvą 89/686 / EEC (Ūkio ministro 2005 m. gruodžio 21 d. reglamentas dėl esminių reikalavimų asmeninėms apsaugos priemonėms – Įstatymų leidinys Nr. 259, 2173 punktas). Jie priskiriami II kategorijai ir atitinka EN 388:2016 ir EN21420:2020 standartus.

NAUDOJIMAS: Šios pirštinės yra apsauginės priemonės, apsaugančios nuo vidutinės rizikos veiksnių (nekeliančios pavojus naudotojo gyvybei ar sveikatai). Prieš kiekvieną pirštinių naudojimą patikrinkite, ar jos nepažeistos (plyšimų, įpjovimų, įbrėžimų). Jei nustatomi mechaniniai pažeidimai, pirštines reikia nedelsiant nuimti. Visada naudokite vartotojui tinkamo dydžio pirštines, kurias reikia patikrinti prieš pradėdant darbą. Medžiagos, kurios buvo naudojamos pirštiniams gaminti, neturėtų neigiamai paveikti naudotojo sveikatos. Tačiau bet kuri medžiaga, esanti gaminio medžiagoje arba esanti produkto sudedamoji dalis, gali būti alergenai, pvz. medvilnė, oda, lateksas, nitrilas, dažikliai ir kt., ypač jautriems asmenims gali sukelti alergines reakcijas. Prieš naudojimą rekomenduojama išbandyti produktą.

NAUDOJIMO RIBOS: Pirštinių negalima naudoti ten, kur kyla pavojus įsipainioti į judančias mašinos dalis.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA: Pirštines rekomenduojama valyti kasdien, naudojant bendrąsias valymo priemones (šepetčius, šluostes ir kt.). Nerekomenduojama pirštinių plauti ar sausai valyti.

LAIKYMAS: Rekomenduojama, kad platinimo ir laikymo metu produktas būtų originalioje pakuotėje (folijos ir/ar kartono dėžutėje), esant normaliai temperatūrai ir drėgmei bei šviesoje, apsaugotose ir vėdinamose patalpose. Pirštines rekomenduojama laikyti ne ilgiau kaip 3 metus.

NAUDOJIMAS: Pirštines reikia naudoti laikantis privalomų aplinkosaugos įstatymų ir standartų, galiojančių vartotojo šalyje. Patvarumo laikas turėtų būti nustatomas atsižvelgiant į produkto naudojimą. Vartotojo vadovą rasite svetainėje www.marimar.pl.

GAMINIO IDENTIFIKAVIMO APRAŠYMAS:

M-GLOVE N1005 – juosta ir pirštinių pavadinimas

EN 388 – normos EN388 piktograma ir bandymo rezultatai:

KAT II / CAT II – pirštinių kategorija



7/S, 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL – dydžio aprašymas

P/C – Gamintojo kodas



Būtinybė susipažinti su vartotojo vadovu

- 3 – Atsparumas dilimui
- 1 – atsparumas pjovimui
- 2 – atsparumas plyšimui
- 1 – Atsparumas pradūrimui
- X – Atsparumas pjovimui pagal EN ISO 13997

MARIMAR[®]

www.marimar.pl

www.m-glove.com

Notified body:

ŁÓDZKI INSTYTUT TECHNOLOGICZNY
MARIII SKŁODOWSKIEJ-CURIE 19/27
90-570 ŁÓDŹ, POLSKA

Certificate number:
103/2023/PPE/1439/B



Pagaminto data:
12/2024

Pagaminta Pakistane

EAN kodas 1 porai

M-GLOVE N1005 3121X R.10 1 PARA



5 905562 080581 >

LV AIZSARDZĪBAS LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS CE II KAT

PRODUKTA NOSAUKUMS: Aizsargcimdi
PRODUKTA SIMBOLS: **M-GLOVE N1005 3121X**
RAŽOTĀJA KODS (P/C): 201-IYL
APRAKSTS: Aizsargcimdi no kokvilnas-poliestera trikotāžas ar nitrila pārklājumu
IEPAKOJUMS: 12 pāri / plēve, 240 pāri / kaste
Izmēri: 7/S, 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL



RAŽOTĀJS:

MARIMAR ŁUKASZ MAREK
UL. KOPALNIANA 3/7, 26-600 RADOM, POLSKA

e-mail: biuro@marimar.pl
website: www.marimar.pl

LŪDZU ŅEMĪET VĒRĀ LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS!

PIELIETOJUMS: Cimdi pieder IAL klasei (PSE), kas noteikta Eiropas Parlamenta un Padomes (ES) 2016.gada 9.marta 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem un ar ko atceļ Padomes Direktīvu 89/686 /EEC (Ministra regula). 2005. gada 21. decembra ekonomiku par individuālo aizsardzības līdzekļu pamatprasībām (Likumdrošības Vēstnesis Nr. 259, 2173. punkts) Tie ir klasificēti kā II kategorija un atbilst standartiem EN 388: 2016 un EN21420:2020.

APSTRĀDE: Šie cimdi ir aizsarglīdzekļi, kas paredzēti aizsardzībai pret vidēja riska faktoriem (faktoriem, kas neapdraud lietotāja dzīvību un veselību). Pirms katras cimdu lietošanas reizes pārbaudiet, vai tie nav bojāti (plīsumi, berzes pēdas). Ja tiek atklāti mehāniski bojājumi, cimdi vairs nav piemēroti lietošanai. Vienmēr izmantojiet lietotājam pielāgotu izmēru, kas ir jāpārbauda pirms lietošanas. Vietas, ko izmanto cimdu izgatavošanai, nekādā veidā nesadalās. Jebkura produkta materiālā esošā viela, piemēram, kokvilna, āda, lateks, nitrils, krāsvielas utt., var būt alergēns, kas var izraisīt alerģiskas reakcijas īpaši jutīgiem cilvēkiem. Pirms lietošanas ieteicams pārbaudīt produktu.

LIETOŠANAS IEROBEŽOJUMI: Cimds nedrīkst lietot, ja pastāv risks, ka tie var sapīties kustīgās mašīnas daļās.

TĪRĪŠANA: Cimds ieteicams tīrīt ar vispārējiem abrazīviem tīrīšanas līdzekļiem (birstes, lupatas utt.). Ķīmiskā tīrīšana nav ieteicama. Sargāt no uguns.

UZGLABĀŠANA: Izplatīšanas un uzglabāšanas laikā produktu ieteicams glabāt tā oriģinālajā iepakojumā (plēvē un/vai kastēs), normālā temperatūrā un mitrumā un tīrās, slēgtās un vēdināmās telpās. Ieteicams cimds uzglabāt ne ilgāk par 3 gadiem.

LIKVIDĒŠANA: Cimdi jāiznīcina pareizi (saskaņā ar spēkā esošajām vides aizsardzības vadlīnijām). Lietošanas laiks nosakāms, pamatojoties uz nodilumu. Instrukcijas var arī lejupielādēt no mājas lapas www.marimar.pl

PRODUKTA APRAKSTS:

M-GLOVE N1005 – preces nosaukums

EN 388 – Rezultātu veiktspējas līmeņi:

- 3 – Nodilumizturība
- 1 – griešanas pretestība
- 2 – izturība pret plīsumiem
- 1 – spēks
- X – griešanas pretestība saskaņā ar EN ISO 13997

CAT II / CAT II – kategorija



7/S, 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL – izmērs

P/C – ražotāja kods



Izpildiet lietošanas instrukcijas

MARIMAR[®]

www.marimar.pl

www.m-glove.com

Notified body:

ŁÓDZKI INSTYTUT TECHNOLOGICZNY
MARIII SKŁODOWSKIEJ-CURIE 19/27
90-570 ŁÓDŹ, POLSKA

Certificate number:
103/2023/PPE/1439/B



Ražošanas datums:
12/2024

Ražots Pakistānā

EAN kods 1 pārim

M-GLOVE N1005 3121X R.10 1 PARA



5 905562 080581 >

ŠIS VADOVAS GALIMA BŪTI KOPUPOJAMAS DAUG KARTŪ, KAD BET BEKRAUS GAMINIO VARTOTOJAS SU JO SUSIPAŽĪSTA. GAMINIO ATTIKĪMĀ DEKLARĀCIJA, INSTRUKCIJA IR TEHNINĒ KORTEĻĒ PATEIKTI SVETAINĒJĒ WWW.MARIMAR.PL

ŠĪS ROKASGRĀMĀTA VAR TĪKT KOPĒTA, LAI JEBKURŠ PRODUKTA LIETOTĀJS AR TO IEPAZĪTOS. IZSTRĀDĀJUMA ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, INSTRUKCIJA UN TEHNISKĀ KARTE IR PIEEJAMA TĪMEKĻA VIETNĒ WWW.MARIMAR.PL

EE KAITSEMEETMETE KASUTUSJUHEHD CE KAT.

TOOTE NIMETUS: Kaitsekindad
 TOOTE SYMBOL: **M-GLOVE N1005 3121X**
 TOOTJA KOOD (PC): 201-IY
 TOOTE KIRJELDUS: Kaitsekindad puuvilla-polüester nitrilkattega trikootaazist
 PAKEND: 12 par / leht, 240 par / kartong
 SAADAVAL SUURUS: 7/S, 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL



EN 21420:2020

TOOTJA:**MARIMAR ŁUKASZ MAREK**

UL. KOPALNIANA 3/7, 26-600 RADOM, POLSKA

e-mail: biuro@marimar.pl

website: www.marimar.pl

PALUN TUTVU JUHEHDIGA!

KASUTAMINE: Kindad kuuluvad Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määruses (EL) 2016/425 isikukaitsevahendite kohta, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/686 / EMÜ () määratletud isikukaitsevahendite klassi. Majandusministri 21. detsembri 2005. a määrus isikukaitsevahendite esitatavate oluliste nõuete kohta – Seaduste Teataja nr 259, punkt 2173). Need on klassifitseeritud II kategooriasse ja vastavad standarditele EN 388:2016 ja EN21420:2020.

KASUTAMINE: Need kindad on kaitsevarustus, mis kaitseb keskmiste riskitegurite eest (ei ohusta kasutaja elu ega tervist). Enne kinnaste igakordset kasutamist kontrollige, et need ei oleks kahjustatud (rebendid, lõiked, marrastused). Mehaaniliste kahjustuste avastamisel tuleb kindad koheselt kasutuselt eemaldada. Kasutage alati kasutajale sobiva suurusega kindaid, mida tuleb enne töö alustamist kontrollida. Kinnaste valmistamisel kasutatud materjalid ei tohiks kahjustada kasutaja tervist. Kuid mis tahes toote materjalis sisalduv või toote koostisosaks olev aine võib olla allergeen, nt. puuvill, nahk, lateks, nitril, värvained jne võivad eriti tundlikel inimestel põhjustada allergilisi reaktsioone. Soovitatav on toodet enne kasutamist testida.

KASUTUSPIIRID: Kindaid ei tohi kasutada, kui on oht takerduda liikuvatesse masinaosadesse.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS: Kindaid on soovitatav puhastada igapäevaselt üldpuhastusvahenditega (harjad, lapid jne). Kindaid ei soovitata pesta ega keemiliselt puhastada.

SÄILITAMINE: Soovitatav on, et toode peaks jaotamise ja ladustamise ajal olema originaalpakendis (foolium ja/või karp), normaalses temperatuuril- ja niiskustingimustes ning puhastes, varjatud ja ventileeritavates ruumides. Kindaid on soovitatav hoida mitte kauem kui 3 aastat.

KASUTAMINE: Kindaid tuleb kasutada vastavalt kasutaja riigis kehtivatele siduvatele keskkonnaseadustele ja -standarditele. Säilivusaeg tuleks määrata toote kasutuse põhjal. Kasutusjuhend on saadaval veebisaidil www.marimar.pl.

TOOTE IDENTIFITSEERIMISE KIRJELDUS:

M-GLOVE N1005 – teip ja kinnaste nimi

EN 388 – norm EN388 piktogramm ja katsetulemused:

KAT II / CAT II – kinnaste kategooria



3 – kulumiskindlus
 1 – lõikekindlus
 2 – rebenemiskindlus
 1 – Torkekindlus
 X – Lõikekindlus vastavalt standardile EN ISO 13997

7/S, 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL – suuruse kirjeldus

P/C – Tootja kood



Kasutusjuhendiga tutvumise vajadus

MARIMAR®

www.marimar.pl

www.m-glove.com

Notified body:

ŁÓDZKI INSTYTUT TECHNOLOGICZNY
 MARIII SKŁODOWSKIEJ-CURIE 19/27
 90-570 ŁÓDŹ, POLSKA

Certificate number:
103/2023/PPE/1439/B



Valmistamise kuupäev: 12/2024

Valmistatud HIINAS

EAN kood 1 paari kohta

M-GLOVE N1005 3121X R.10 1 PARA



5 905562 080581 >

KÄESOLEVA JUHENDI VÕIB KÕPEERIDA PALJU KORDA, NII TOOTE KASUTAJAD SELLEGA TUTVUSID.

TOOTE VASTAVUSDEKLARATSIOON, JUHEHD JA TEHNILINE KAART ON SAADAVAL VEEBILEHEL WWW.MARIMAR.PL

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ VÉDELMI INTÉZKEDÉSEKHEZ CE KAT. II

TERMÉKNÉV: Védőkesztyű
 TERMÉKSZIMBÓLUM: **M-GLOVE N1005 3121X**
 GYÁRTÓI KÓD (PC): 201-IY
 TERMÉKLÉÍRÁS: Védőkesztyű pamut-poliészter kötöttáru nitril bevonattal
 CSOMAGOLÁS: 12 par / fólia, 240 par / karton
 ELÉRHETŐ MÉRET: 7/S, 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL



EN 21420:2020

GYÁRTÓ:**MARIMAR ŁUKASZ MAREK**

UL. KOPALNIANA 3/7, 26-600 RADOM, POLSKA

e-mail: biuro@marimar.pl

website: www.marimar.pl

KÉRJÜK, NÉZD MEG AZ UTASÍTÁST!

ALKALMAZÁS: A kesztyűk az egyéni védőeszközökről szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/425 európai parlamenti és tanácsi rendeletben és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló rendeletben meghatározott egyéni védőeszközök (PPE) osztályba tartoznak. A gazdasági miniszter 2005. december 21-i rendelete az egyéni védőeszközök alapvető követelményeiről - Jogszabály 259. sz., 2173. tétel). A II. kategóriába tartoznak, és megfelelnek az EN 388:2016 és EN21420:2020 szabványoknak.

HASZNÁLAT: Ezek a kesztyűk olyan védőfelszerelések, amelyek védenek a közepes kockázati tényezőktől (nem veszélyeztetik a felhasználó életét vagy egészségét). A kesztyű minden használata előtt ellenőrizze, hogy nem sérült-e (szakadások, vágások, horzsolások). Ha mechanikai sérülést észlel, a kesztyűt azonnal le kell venni a használatból. Mindig a felhasználónak megfelelő méretű kesztyűt használjon, amelyet a munka megkezdése előtt ellenőrizni kell. A kesztyűk gyártásához használt anyagok nem befolyásolhatják hátrányosan a felhasználó egészségét. Mindazonáltal a termék anyagában lévő vagy a termék alkotórészeként szereplő bármely anyag allergén lehet, pl. pamut, bőr, latex, nitril, színezékek stb., különösen érzékeny személyeknél allergiás reakciókat válthatnak ki. Használat előtt ajánlott tesztelni a terméket.

HASZNÁLATI HATÁROZATOK: Nem szabad kesztyűt használni, ha fennáll annak a veszélye, hogy a mozgó gépkatrészekbe belegabalyodnak. **TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS:** Javasoljuk a kesztyűk napi tisztítását általános tisztítószerrel (kefék, törülközők stb.). Nem tanácsos a kesztyűt mosni vagy szárazon tisztítani.

TÁROLÁS: Javasoljuk, hogy a forgalmazási és tárolási folyamat során a terméket az eredeti csomagolásban (fólia és/vagy karton), normál hőmérsékleti és páratartalom mellett tiszta, védett és szellőző helyiségekben tárolja. Javasoljuk, hogy a kesztyűt legfeljebb 3 évig tárolja.

HASZNÁLAT: A kesztyűt a felhasználó országában érvényes kötelező érvényű környezetvédelmi törvények és szabványok szerint kell használni. A tartóssági időt a termék felhasználása alapján kell meghatározni. A használati útmutató elérhető a www.marimar.pl weboldalon.

A TERMÉK AZONOSÍTÁSÁNAK LEÍRÁSA:

M-GLOVE N1005 – szalag és a kesztyű neve

EN 388 – szabvány EN388 piktogramm és vizsgálati eredmények:

KAT II / CAT II – kesztyű kategória

3 – Kopásállóság
 1 – Vágásállóság
 2 – Szakítószilárdság
 1 – Szúrásállóság
 X – Vágásállóság az EN ISO 13997 szerint

7/S, 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL – méretleírás



P/C – Gyártói kód



A használati útmutató megismerésének szükségessége

MARIMAR®

www.marimar.pl

www.m-glove.com

Notified body:

ŁÓDZKI INSTYTUT TECHNOLOGICZNY
 MARIII SKŁODOWSKIEJ-CURIE 19/27
 90-570 ŁÓDŹ, POLSKA

Certificate number:
103/2023/PPE/1439/B



Gyártási dátum: 12/2024

Pakisztánban készült

EAN kód 1 párhoz

M-GLOVE N1005 3121X R.10 1 PARA



5 905562 080581 >

EZT AZ ÚTMUTATÓT SOKSZOR MÁSOLHATÓ, HOGY A TERMÉK FELHASZNÁLÓJA MEGISMERKEDHET EZZEL. A TERMÉK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZATA, UTASÍTÁSA ÉS MŰSZAKI KÁRTYA ELÉRHETŐ A WWW.MARIMAR.PL WEBOLDALON